



نقابة صيادلة لبنان

ORDRE DES PHARMACIENS DU LIBAN



“PHARMACIST: YOUR PARTNER IN HEALTH”

September 25, 2015

Pharmacy is defined as the art, practice, or profession of preparing, preserving, compounding, and dispensing medical drugs.

That is what most of you see in our profession.

Many of you, may not even know that our profession exists in various sectors, and the Lebanese Order of Pharmacists is seizing the occasion of the World Pharmacists Day on September 25, to introduce you more to the pharmacy profession.

Academia

Whether it is teaching, researching, practising or a mix of all three, academic pharmacists enjoy exciting careers in universities, research institutes...

Some teacher practitioners spend on average around 60% of their time working in hospital, community or industrial pharmacy and the other 40% of the time as a pharmacy teacher or lecturer.

Research work goes from drug design through to the provision of pharmacy services.

Put simply, academic pharmacists are involved in a variety of exciting roles, going from teaching and educating to research and helping people improve their lives.

Community

This is the section most of you treat with often.

A community pharmacist works at the frontline of healthcare system. He is in direct contact with you.

A community pharmacist helps anyone who approaches him, assessing their conditions and guiding them for consultation as and if needed. He is involved in offering patients advice and practical help on keeping healthy and dispensing medicines.

A community pharmacist is also a therapy management healthcare provider and a health consultant. On top of this he is available at least 12 hours a day and receives you without any appointment, he is also your last security checkpoint for the treatment and the follow-up.

Hospital

Hospital pharmacists are part of a team where the focus is firmly on patients.

Hospital pharmacy department is involved in many areas. Like doctors, in some hospitals, pharmacists regularly attend rounds in floors and are involved in selecting treatments for patients. Aside from working on the wards, the pharmacist in a hospital manages and takes care of patients with all types of conditions, provides information on medicines and manages the purchase of medicines for the whole hospital.

Some pharmacists specialize in specific areas such as blood, kidneys, respiratory medicine, heart diseases, urinary, diabetes, stomach and intestines, infectious diseases, children and care of the elderly.

Industry

Industrial pharmacists do many things but they are mainly involved in the research and development of new medicines and ensuring their safety and quality.

Imagine how rewarding it would be to be part of a team responsible for creating and marketing a drug that helps millions of people all over the world!

Pharmacist could also be involved in the quality checking process as a Qualified Person (QP) with a highly responsible job checking that the medicines the company manufactures have the correct ingredients and in the right amounts.

Medical Laboratory

Biology pharmacists are specialized in Clinical Biology.

Their work consists of testing blood, body fluids, and tissues for evidence of illness and disease which helps the doctor in the diagnosis.

Work settings include hospital and private laboratories, research and development companies, sales and marketing departments for medical services and instrumentation, and educational institutions.

Medical Promotion

Medical Promotion, being the major part of marketing of pharmaceutical products, is reserved, by law, to pharmacists and physicians. In this profession, the pharmacist is responsible of providing the scientific information on a specific product and/or disease in a transparent, accurate and timely way to enable healthcare providers to take advantage of what is achieved in medical science.

Regulatory Affairs and Importation

Also called government affairs, in which pharmacists have responsibilities in the following areas: ensuring that their companies comply with all regulations and laws, working with regulatory agencies and personnel on specific issues, advising their companies on the regulatory aspects and climate that would affect proposed activities and ensuring that medicines submitted by drug companies are safe before they can be manufactured and marketed.

A complementary section is the importation of pharmaceuticals, which will ensure the supply and availability of the products, as registered, on the market.

Other Sectors

Pharmacists form an important part of the working teams at public and governmental institutions like the Ministry of Health, the National Social Security Funds...

As a conclusion, the pharmacist is your shield. He is the last healthcare professional you are in touch with.

Even if you do not see him in some sectors of the pharmacy profession, he is an important player in the healthcare system. He is there watching over your health. He manages your treatment in the community and in the hospital, making sure there are no medical errors or drug interactions. He has also a role in the cost-minimization of your treatment. He plays an important role in research, development and industry. He is also the one to ensure the pharmaceutical product is not treated as a regular commodity.

But above all, the pharmacist is your guarantee for an optimized treatment and the best care.

In brief, the pharmacist is your partner in health.

2015

**WORLD
PHARMACISTS
DAY** 25 September



ADVANCING
PHARMACY
WORLDWIDE



نقابة صيادلة لبنان

ORDRE DES PHARMACIENS DU LIBAN



« الصيدلي »

شريكك في الصحة

٢٥ ايلول ٢٠١٥

المختبرات الطبية

الصيدلة المخبريون هم متخصصون في البيولوجيا السريرية. يقوم عملهم على اختبار الدم وسوائل الجسم والأنسجة لمساعدة الطبيب في تشخيص المرض. يعمل الصيدلة المخبريون داخل المستشفيات أو المختبرات الخاصة، أو شركات الابحاث والتطوير، أو في ادارة المبيعات وتسويق المعدات الطبية، أو في المؤسسات التعليمية.

الدعاية الطبية

تشكل الدعاية الطبية جزءا رئيسيا من تسويق المستحضرات الصيدلانية، وهي بموجب القانون، تنحصر بالصيدلة والاطباء. في هذه المهنة، الصيدلي هو المسؤول عن توفير المعلومات العلمية عن منتج معين، و/أو عن المرض بشفاافية ودقة ليتيح للعاملين في الرعاية الصحية الاستفادة من كل جديد في العلوم الطبية.

الشؤون التنظيمية والاستيراد

حيث للصيدلي مسؤوليات في المجالات التالية: التأكد من أن شركاتهم تمثل لجميع القواعد والقوانين، وتعمل مع الوكالات التنظيمية بشكل ملائم على مسائل محددة، وتقديم المشورة للشركات من الناحية التنظيمية في الامور التي من شأنها أن تؤثر على النشاطات المقترحة، والتأكد من أن الادوية المقدمة من شركات الادوية آمنة قبل ان يتم تصنيعها وتسويقها. إن استيراد الادوية هو قسم متكامل يضمن تزويد وتوافر المنتجات بالجودة اللازمة وكما هي مسجلة في السوق.

قطاعات أخرى

يشكل الصيدلة جزءا هاما من الفرقاء العاملين في المؤسسات الحكومية أو غير الحكومية مثل وزارة الصحة والصندوق الوطني للضمان الاجتماعي ...

ختاماً، إن الصيدلي هو درك، هو آخر اختصاصي في الرعاية الصحية تكون على اتصال معه. حتى ولو كنت لا تراه في بعض قطاعات مهنة الصيدلة، فهو يقوم بدور هام في نظام الرعاية الصحية. هو موجود للحفاظ على صحتك. هو يهتم بعلاجك في صيدليته وداخل المستشفى، للتأكد من عدم وجود أخطاء طبية أو تفاعلات لادوية. له أيضا دورا في تخفيض كلفة العلاج. كذلك يلعب الصيدلي دورا هاما في الابحاث والتطوير والصناعة، وهو أيضا الضامن الوحيد لعدم التعامل مع المنتجات الصيدلانية كسلع عادية.

ولكن قبل كل شيء، إن الصيدلي ضمانتك لعلاج أمثل ورعاية أفضل.

بأختصار، الصيدلي هو شريكك في الصحة.

يُعرف عن مهنة الصيدلة بأنها فن أو ممارسة، أو مهنة إعداد وحفظ الدواء، وتوفير المستحضرات الطبية، هذا ما يراه الاغلبية في عملنا. العديد منكم لا يعرف حتى ان مهنتنا تتضمن عدة قطاعات، لذلك نتنزه نقابة صيدلة لبنان مناسبة يوم الصيدلة العالمي في ٢٥ ايلول لتعرفكم أكثر على مهنة الصيدلة.

أكاديميا

سواء في التعليم، أو الابحاث أو ممارسة المهنة في قطاعات أخرى أو مزيج من الثلاثة، يتمتع الصيدلة الاكاديميين بمهن شيقة في الجامعات ومعاهد البحوث ...

بعض الصيدلة الاكاديميين يمضون حوالي ٦٠% من وقتهم يعملون في المستشفيات أو الصيدلية أو الصناعة الدوائية وباقي الوقت كصيدلة مدزسين أو محاضرين.

العمل في الابحاث الصيدلانية يمتد من تصميم الدواء الى توفير الخدمات الصيدلانية.

ببساطة، فان الصيدلة الاكاديميين يشاركون في نشاطات مختلفة، من تعليم وتثقيف ومساعدة الناس على تحسين حياتهم.

الصيدلية

هو الجزء الذي يتعامل معه أغلبيتكم، الصيدلي يعمل في الخطوط الامامية للرعاية الصحية وهو على اتصال مباشر معكم. يساعد الصيدلي في صيدليته أي شخص يطلب منه المعونة ويقدم ظروفه ويعطيه الارشادات اللازمة، فهو المخول بتقديم المشورة والمساعدة العملية للحفاظ على صحة جيدة وهو الوحيد المخول صرف الادوية. الصيدلي هو أيضا باعبي العلاج واستشاري الصحة، أكثر من ذلك، فهو متواجد في صيدليته ٢٤ ساعة على الأقل يوميا، ويستقبل الجميع دون أي موعود، وهو أيضا آخر نقطة امان لعلاجكم ومتابعة اموركهم.

المستشفى

صيدلة المستشفيات جزء من فريق يتركز عمله على المريض. قسم صيدلية المستشفى هو قسم يعنى بكافة المجالات، على غرار اطباء، فان الصيدلة في بعض المستشفيات يقومون بانتظام بجولات في الطوابق للاشتراك بتحديد العلاجات للمرضى، الى جانب العمل في اجنحة المستشفى، فان الصيدلي يدير ويرعى المرضى في جميع الظروف، ويوفر المعلومات عن الادوية. وهو الذي يدير عملية شراء الادوية للمستشفى بأكمله.

يختص بعض الصيدلة في مجالات محددة مثل أمراض الدم والكلية والجهاز التنفسي وأمراض القلب والمسالك البولية والسكري والمعدة والأمعاء والأمراض المعدية ورعاية المسنين.

الصناعة الدوائية

تتركز الصيدلة الصناعية في البحث وتطوير ادوية جديدة، وضمان سلامة وجودة الدواء.

كم هو جميل شعور الشخص عندما يكون جزءا من فريق مسؤول عن صنع وتسويق دواء يساعد الملايين من الناس في جميع أنحاء العالم! قد يشارك الصيدلي أيضا في عملية التحقق من الجودة كشخص مؤهل مسؤول عن التأكد من أن تصنيع الادوية في الشركة يحتوي على المكونات والنسب الصحيحة.

WORLD
PHARMACISTS
DAY | 25 September



٢٥ أيلول ٢٠١٥